

Premiera dal film «Akte Grüninger»

«Leschas divinas, nuncrittas, ma irrevocablas» (Sofocles)

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

Ils 15 da mars 1938 a Vienna, sin in balcun dal Heldenplatz, ha Adolf Hitler (1889–1945) proclamà: «(...) den Eintritt meiner Heimat in das Deutsche Reich». Gist sut lez balcun sa chatta oz l'entrada principala da la Biblioteca naziunala austriaca (www.onb.ac.at). Lezza, da mars ed avrigl 2013, ha arranschà in'exposiziun intitulada: «Nacht über Österreich. Der Anschluss 1938 – Flucht und Vertreibung.» Il text d'accumpagnament scheva t. a.: «Immediat suenter l'annexiun han entschavi ils acts da violenza cunter la populaziun giudaica da l'Austria. Ins ingiuriava quels umans, ins picturava negozis cun la staila da David, igl ha dà sblundregiadas, donnegiamenti e rapinas da possess giudaics (...). Tgi che pudeva ristgava da fugir (...). La fugia muntava in viadi fitg privlus e malsegir.»

Salvavita sentenzià e reabilità

Nua fugir? Il text da l'exposiziun menziona mo la Frantscha, l'Engalterra, ils Stadis unids ed il transit tras la Spagna. Ma blers, dal Vorarlberg, han pruvà da passar il Rain songagliaisa. L'istoricher Thomas Maissen (Universitat da Heidelberg) scriva: «L'annexiun da l'Austria, nua ch'igl è vegnì immediat a violenzas cunter la populaziun giudaica, ha manà 1938 ad in'nda nova da fugitivs desperads. Ma la Svizra (...) n'era betg pronta da retschaiver quotas da gidieus a pli lunga vista. Davent d'avust 1938 ha'l renvià fugitivs senza visum. Chapitani Paul Grüninger da la polizia songagliaisa ha dentant pussibilità a tschientz gidieus d'entrar adascus en Svizra; el ha pers sia plaza ed è vegnì sentenzià per falsificaziun da documents» (1). La

Fundaziun Paul Grüninger (sekretari@paul-grueninger.ch) resumescha sco suonda: «Grüninger (1891–1972) ha salvà il 1938 e 1939 plis tschientz fugitivs, gidieus ed auters, dà las persecuziuns e dal murdraretsch tras ils nazis. El als ha retschavids a Son Gagl, cumbain ch'il cunfin era serrà, ha cuntrafatg als cumonds federais ed ha schizunt surpassà leschas per proteger ils fugitivs. La regenza songagliaisa l'ha relaschà il 1939 senza preavis. Il 1940 l'ha la Dretgira districtuala songagliaisa sentenzià per violaziun da l'obligaziun d'uffizi. Ins l'ha proscrit e lur emblidà. El ha vivì en miseria enfin a la mort. Il 1993 l'ha la regenza songagliaisa reabilità politicamain. Il 1994 ha il cussegli federal publitgà ina decleraziun d'onur a favur da Grüninger. Il 1995 ha la Dretgira

districtuala songagliaisa reponderà il process da chapitani Paul Grüninger, il qual è lura vegnì reabilità giuridicamain. Il 1998 ha il cussegli grond songagliais appruvà ina reparaziun materiala ed indemnità als descendants da Grüninger per las perditas areguard paja e pensiun chaschunadas da la relaschada immediata dal chapitani. Ses descendants han surlaschà l'entir import a la Fundaziun Paul Grüninger.»

Ils 23 da schaner a Soloturn

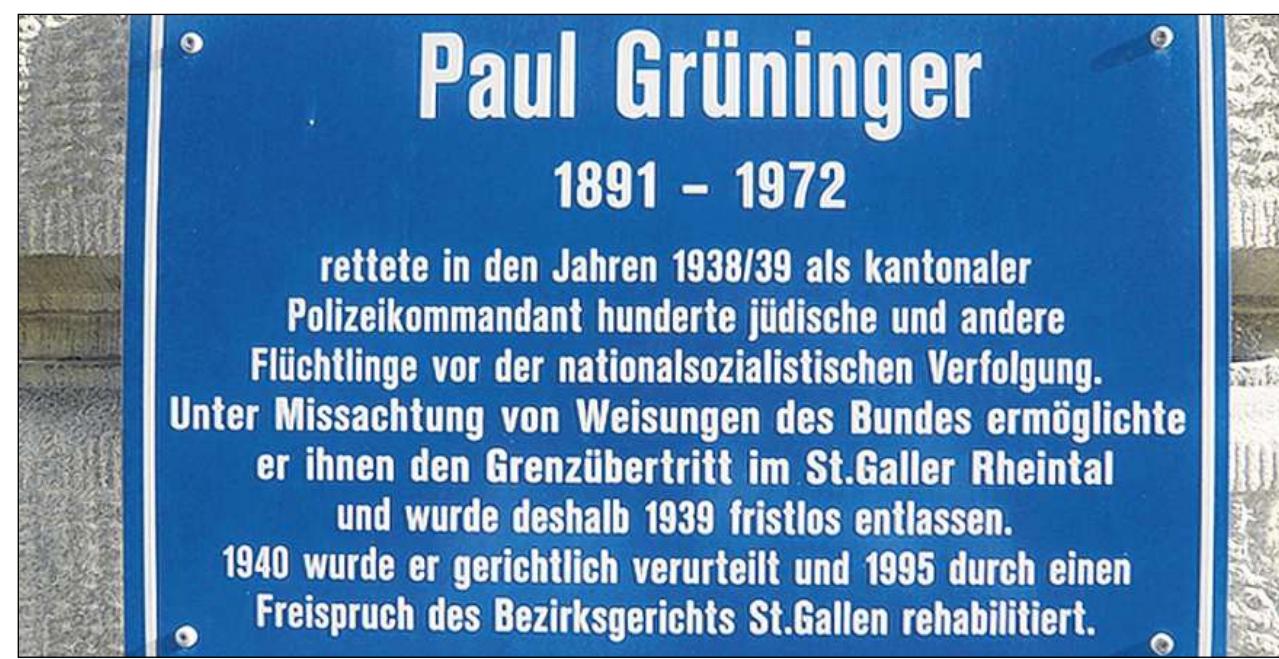
L'anteriur chapitani ha declerà il 1954: «Mes unic motiv era d'impedir la mort d'umens, femnas ed uffants; quai fiss stà lur destin sch'eu avess respectà la lescha» (2). El ha pia resguardà il duair moral da salvar umans da la mort sco pli aut che

l'obligaziun d'applitgar la lescha. Quai fa endament in pled dal Nov Testament: «Ins sto obedir a Dieu dapli ch'als umans» (Fatgs dals apostels, 5, 29). Ma quest cu mandament è pli vegl ch'il cristianissem; el fa part da nossa cultura europeica ed ha chatta sia expressiun classica già enturn l'onn 442 a. Cr., en il drama «Antigone» dal poet tragic grec Sofocles (496–406 a. Cr.). Il drama sa splega suenter la mort da Poluneikes en la guerra ch'el fascheva cunter sia atgna citad. Il retg scumonda il funeral; la bara dal traditur duaja restar sin il champ da battaglia, sco butin dals tschess da capiergna. Tgi che gughegiass da surpassar lez scumond vegniss chastià cun la mort. Ma Antigone, sora da Poluneikes, vul al sepulcir sco ch'i descha, pia preservar sia dignitat humana malgrà las

circumstanças da sia mort. Ella declara al retg: «Voss decrèt n'è betg ferm avunda per dar ad in uman la pussanza da violar las leschas divinas, leschas nuncrittas, ma irrevocablas; lezzas na valan betg pir d'ent d'ier u d'oz, mabain èn eternas (...). I fiss fitg grev da tolerar ch'il figl da mia mamma restia senza fossa.» Antigone è pia in'eroxa da la malobedientscha civica: Ella è pronta d'unfrir sia vita per preservar la dignitat da ses frar. Sumegliantamain ha chapitani Grüninger unfri sia carriera a la vita dals fugitivs. La firma C-Films SA, Turitg (www.c-films.com) ha gist realisà il film da 90 minutias «Akte Grüninger» sut la direcciun d'Anne Walser e la reschia d'Alain Gsponer. Tranter las persunas che giogan en il film stat Ursina Lardi (*Samedan 1970). Il magazin emnil giudaic «Tachles» (Turitg) ha annunzià en ses numer dals 17 da schaner 2014: «Ils 49avels Dis dal film da Soloturn cumenzan lur program ils 23 da schaner cun la premiera mondiala dal film 'Akte Grüninger' (...). Quel film pon ins vesair tar in'occurrenza dal 'News Israel Fund' (NIF, www.nif.org) ad ina prepremiera avant ina discussiun da podi cun Gsponer, Walser, istoricher Stefan Keller e schefredacteur Yves Kugelmann ('Tachles') (...). Data: dumengia, ils 26 da schaner, 10.00. Lieu: Kino Metropol, Badenerstr. 16, Turitg» (p. 23). Stefan Keller è l'autur da: «Grüningers Fall. Geschichten von Flucht und Hilfe» (quarta ediziun, Rotpunktverlag, Turitg 1998).

1. Thomas Maissen, *Geschichte der Schweiz*. Quarta ediziun curregida. Baden/AG (hier + jetzt, ISBN 978-3-03919-174-1) 2012, p. 270.

2. www.charlie-bravo.net: «Les Justes. Paul Grüninger, policier au grand cœur.»



1995 ha la Dretgira districtuala songagliaisa reponderà il process da Paul Grüninger, il qual è lura vegnì reabilità giuridicamain.